



# MEDLINGER NACHRICHTEN

10.08.17

Nr. 32./49. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: [gemeinde.medlingen@t-online.de](mailto:gemeinde.medlingen@t-online.de) homepage: [www.medlingen.de](http://www.medlingen.de)

Tel.: 7366 Fax: 600264

## Nachrichten aus dem Rathaus

### Amtsstunden und Medlinger Nachrichten über die Sommerpause – Information

#### Amtsstunden

- Die letzte Amtsstunde vor der Sommerpause findet statt am: Freitag, 11.08.17, (16:00 – 17:00)
- Die erste Amtsstunde nach der Sommerpause findet statt am: Freitag, 01.09.17, (16:00 – 17:00)

#### Medlinger Nachrichten

- Die letzten Medlinger Nachrichten vor der Sommerpause erscheinen am: Donnerstag, 10.08.17
- Die ersten Medlinger Nachrichten nach der Sommerpause erscheinen am: Donnerstag, 07.09.17

Bitte um Kenntnisnahme der Termine.

### Aus der letzten Gemeinderatssitzung vom 03.08.2017

#### 1. Rückblick auf die letzten Wochen

Hr. Bürgermeister Taglang blickte zu Beginn der Sitzung auf die ereignisreiche Zeit seit der letzten Sitzung zurück und nannte unter anderem folgende Themen:

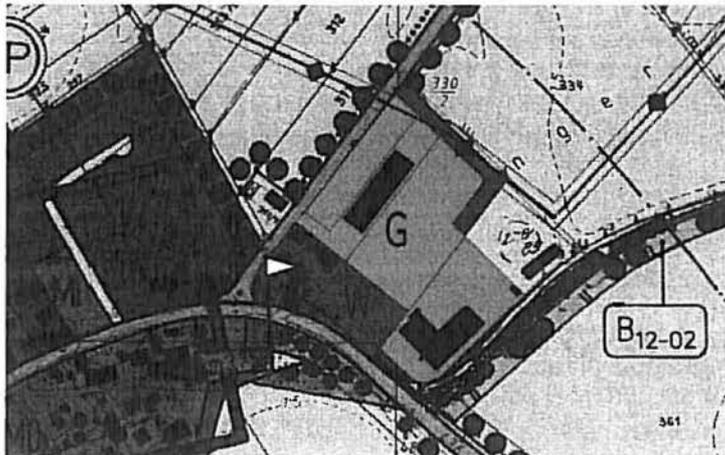
- Durchführung Dorffest
- Fertigstellung Radwege
- Fertigstellung der Deckschicht im Hansbauer-Weg
- Fertigstellung Wasserleitung → Lückenschluss Alemannenstraße- Brenzer Str.
- Umrüstung der Straßenlampen auf LED

#### 2. Änderung des Flächennutzungsplanes und Aufstellung eines Bebauungsplanes „An der Linde“

##### 2.1. Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen.

Aus den Stellungnahmen der verschiedenen Ämter geht u.a. folgendes hervor:

- Es werden zur Umsetzung ca. 4500 m<sup>2</sup> Ausgleichsfläche benötigt
- Immissionen aus landwirtschaftlichen und gewerblichen Betrieben sind zu dulden
- Die Eingrünung wird eine breite von 3 – 8 Meter betragen und wird zu 75% mit Gehölzen bepflanzt
- Die geplante Privatstraße muss dinglich abgesichert werden, so dass die Erschließung der Wohnbebauung als gesichert gilt.
- Im Planbereich des Bebauungsplans befindet sich eine 20-kV-FreiLeitung der EnBW ODR AG. Für diese Leitung wird ein Schutzstreifen von 7,5m links und rechts der Leitungsachse benötigt



2.2 Nach Abwägung und Besprechung aller Stellungnahmen wurde der Flächennutzungsplan und Bebauungsplan vom Gemeinderat so beschlossen.

### 3. Sanierung und Umbau Bergstraße 3

Der Gemeinderat ist dabei abzuwägen, ob das bestehende zweigeschossige Wohnhaus (BGF ca. 300m<sup>2</sup>) in der Bergstraße 3, Obermedlingen saniert und umgebaut werden soll.

Die angedachten Maßnahmen sollen im Rahmen des Wohnpakt Bayern gefördert werden. Hierzu fand bereits vor Ort ein erster Abstimmungstermin mit der Regierung von Schwaben statt. Dieses Projekt ist wohl förderfähig. Zur Förderhöhe können allerdings erst Aussagen getroffen werden, wenn konkrete Planungen vorliegen.

Es sollen vom Ingenieurbüro Axmann-Finkel folgende Varianten geplant werden:

Sanierung und Umbau mit verschiedenen Nutzungsarten (z.B.: mehrere Wohnungen; Dorfladen und Wohnung; Wohnung und Gewerbeflächen; ...)

Die Planungskosten belaufen sich auf ca. 7.800,- €

### 4. Bauangelegenheiten

#### 4.1. Neubau einer Güllegrube Flst.Nr. 433+434, in Untermedlingen (Am Kanalgraben)

Dem Neubau der Güllegrube wurde das gemeindliche Einvernehmen nicht erteilt, da aus den Plänen nicht ersichtlich war, warum dieser Standort gewählt wurde. Des Weiteren ragt die Grube 4 m aus der Erde, was dem Gemeinderat etwas viel erschien. Der Antragsteller soll aufgefordert werden ein gesamtheitliches Betriebskonzept vorzulegen, die Bauhöhe von 4 Meter und den Standort zu begründen.

### 5. Änderung Wasserabgabesatzung

Der Gemeinderat hat am 14.10.2015 (Beschluss 67/2015) die Erhöhung der Wasserverbrauchsgebühr von bisher 1,30 € auf künftig 1,35 € pro Kubikmeter entnommenen Wassers beschlossen. Die notwendige Änderungssatzung wurde vom Gemeinderat Medlingen beschlossen.

Die Satzung tritt am 01.01.2018 in Kraft.

### 6. Verschiedenes

#### 6.1. Aussegnungshalle Obermedlingen

Nach einem Vororttermin am 08.06. wurde das Architekturbüro Domes beauftragt den Umbau und die Erweiterung der Aussegnungshalle wie besprochen zu planen. Erste Ergebnisse sollen im Oktober vorgestellt und besprochen werden.

#### 6.2. Denkmalwettbewerb 2017

Die Gemeinde nimmt mit dem ehemaligen Spritzenhaus am Denkmalwettbewerb des Landkreises teil.

#### 6.3. Wahlen VG und Mittelschulverband

Miriam Gruß wurde zur VG Vorsitzenden sowie zur Verbandsvorsitzenden des Mittelschulverbandes gewählt.

#### 6.4. Plangutachten für Breitbandausbau

Die Gemeinde Medlingen hat einen Förderbescheid über 50.000 € erhalten um ein Plangutachten zum Breitbandausbau erstellen zu lassen.

#### 6.5. Bauvoranfrage FlNr. 120/2 und 120/3 (Gem. UM)

Das Landratsamt hat die Gemeinde darüber informiert, dass die Bauvoranfrage zum Neubau eines Wohngebäudes mit zwei Wohnungen im Ortsteil Untermedlingen hinfällig ist.

#### 6.6. Straßenbeleuchtung

Die Straßenbeleuchtung wurde in Teilen Obermedlingens von der beauftragten Fa. Hieber auf LED umgerüstet. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 27.395,- €. Ein Förderantrag für weitere Umrüstungen wurde bereits gestellt.

#### 6.7. Radwege

Der Förderantrag für die Radwege Richtung Brenz und Bächingen wurde gestellt. Die Gesamtkosten für die Maßnahme belaufen sich auf ca. 458.441,- €. Förderfähig sind ca. 387.000,- €. Die Förderhöhe wird etwa 50 - 60 % betragen.

#### 6.8. Stellungnahme Änderung Flächennutzungsplan Gemeinde Sontheim und Bebauungsplan in Gundelfingen

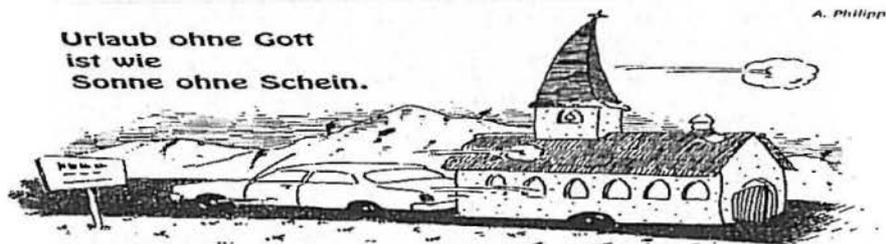
Die Planungen haben keine Auswirkungen auf die Gemeinde Medlingen. Es werden keine Stellungnahmen abgegeben.

### 6.11. Seniorenausflug

Der Seniorenausflug findet am Samstag den 30.9. nach Andechs statt. Das genaue Programm wird noch bekannt gegeben.

Es waren 4 Zuhörer anwesend.

## Katholische Gottesdienste



11.08.17; Freitag: 19:00 Uhr hl. Messe in Untermedlingen  
13.08.17; Sonntag: 10:15 Uhr hl. Messe in Obermedlingen

Fatimatag 18:15 Uhr Beichtgelegenheit  
18:30 Uhr feierl. Fatima RK mit Beichtgelegenheit  
anschl. Marienmesse mit Predigt, Lichterprozession

### Mariä Himmelfahrt

15.08.17; Dienstag: 10:15 Uhr hl. Messe /Patroz. Obermedlingen  
Kräutersegnung  
- Abgabe von Kräuterbüscheln zum Preis von 3,-- €  
für Obermedlingen u. Untermedlingen  
Musik. Gestaltung: Landfrauenchor



18.08.17; Freitag: 19:00 Uhr hl. Messe Obermedlingen  
19.08.17; Samstag: 19:00 Uhr Wortgottesdienst Untermedlingen  
Patrozinium St. Radegundis  
20.08.17; Sonntag: 10:15 Uhr hl. Messe in Obermedlingen  
25.08.17; Freitag: 19:00 Uhr hl. Messe in Untermedlingen  
26.08.17; Sonntag: 10:15 Uhr hl. Messe in Obermedlingen

*Segen – die Kraft von oben  
Gott segne alles,  
was meine Augen sehen,  
was meine Ohren hören,  
was meine Hände greifen,  
was mein Herz denkt.*

## Krabbelgruppe „Medlinger Zwergentreff“

Am 03.08.2017 fand unsere letzte Krabbelgruppenstunde vor der Sommerpause statt. Leider hatte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung gemacht und wir konnten nicht wie geplant auf den Medlinger Spielplatz. Trotzdem konnten wir uns bei viel Spiel, Spaß und einer kleinen Stärkung von den Kindern Valentina Klaiber, Lean Mayer und Sebastian Wiedemann verabschieden. Sie dürfen ab September den Kindergarten besuchen.

Die Krabbelgruppe verabschiedet sich nun in die Sommerpause.

Nach den Ferien starten wir wieder am Donnerstag, 14.09.2017 im Medlinger Kloster. Über euer Kommen freut sich

Das Krabbelgruppen-Team



## Kräuterbüschel binden zum Fest „Maria Himmelfahrt“



Herzliche Einladung ergeht an alle Frauen, die gerne beim Binden der Kräuterbüschel zum Fest Maria Himmelfahrt helfen möchten.

Wir fertigen die Sträuße am Montag, den 14. August, ab 14.00 Uhr im Wagnerhof bei Michael und Ulrike Reiß, Hauptstr. 22 in Obermedlingen.

Wir freuen uns über viele fleißige Hände.

Bitte bringen Sie an diesem Tag außer den gesammelten Kräutern und Blumen eine Garten- oder Allzweckschere sowie ein Kaffeegedeck (Tasse, Teller, Kaffeelöffel) mit.

Die Kräuterbüschel werden

am Dienstag, den 15. August in Obermedlingen  
vor dem Patroziniumsgottesdienst „Mariä Himmelfahrt“  
um 10.15 Uhr in Obermedlingen

zum Preis von 3 Euro verkauft.

Der Landfrauenchor des Landkreises Dillingen umrahmt musikalisch den Patroziniumsgottesdienst.

Dazu ergeht recht herzliche Einladung.

*Pfarrgemeinde „Mariä Himmelfahrt“ Obermedlingen*

## FREIWILLIGE FEUERWEHR MEDLINGEN

Standort Obermedlingen

Internet: [www.feuerwehr.medlingen.com](http://www.feuerwehr.medlingen.com) E-mail: [feuerwehr@medlingen.com](mailto:feuerwehr@medlingen.com)



### Termine im August:

Am 14.08. + 28.08.2017 finden reguläre Übungen statt. Treffpunkt ist zur gewohnten „Feuerwehrzeit“ jeweils um 19.30 Uhr.

Am Samstag, den 19.08.2017, findet unser beliebter Kameradschaftsabend für alle (auch ehemaligen) Feuerwehrkameraden statt. Für Speis und Trank ist -wie immer- bestens gesorgt. Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Euch.

Los geht es um 19.30 Uhr im Gerätehaus.



### KLJB Medlingen



#### Vielen Dank an die Familie Hartmann!

Die KLJB Medlingen bedankt sich ganz herzlich bei der Familie Hartmann für die großzügige Spende über 525 €, die beim Tag der offenen Tür durch den Eisverkauf von uns eingenommen wurden.

Wir finden es wirklich toll, dass Ihr die Landjugend so unterstützt.

Wir werden mit Sicherheit für diese Spende eine sinnvolle Verwendung finden.



**Ausflug 2017:**

Die KLJB Medlingen fährt vom 15.09. – 17.09.2017 wieder nach Zwischenwasser auf eine Selbstversorgerhütte. Anmeldung noch bis 10.08.2017 möglich. Treffpunkt am Freitag für die Abreise ist 15:30 Uhr. Wir freuen uns auf ein schönes Wochenende.

Die Vorstandschaft der KLJB Medlingen

**FC MEDLINGEN 1970 e.V.****Aktuelle Vereinsnachrichten****Abteilung Fußball****Erste und zweite Mannschaft**

Einen ersten Erfolg konnte die zweite Mannschaft der SG BM am vergangenen Freitag unter dem neuen Trainer Roman Seifried feiern. Die Blau-Weißen gewannen das Vorbereitungsspiel bei der SG Reisenburg/Leinheim mit 0:2. Torschützen waren Dirk Oksas und Marouwan Sow.

Für die erste Mannschaft lief es zwei Tage später gegen den TSV Niederstotzingen leider nicht so erfreulich. Sie verlor ihr Spiel deutlich mit 9:0.

Am kommenden Sonntag steht das letzte Vorbereitungsspiel für beide Mannschaften zuhause auf dem Medlinger Kreuzberg auf dem Programm. Gegner für beide Mannschaften ist der VfL Großkötz. Spielbeginn bei der zweiten Mannschaft ist um 13:15 Uhr. Die erste Mannschaft spielt dann ab 15 Uhr.

Am 20. August starten beide Mannschaften in die Punktspielrunde. Ebenfalls in Medlingen auf dem Sportgelände trifft die zweite Mannschaft um 13:15 Uhr auf zweite Mannschaft von Türk Gençler Birliği Günzburg. Die erste Mannschaft hat dann um 15 Uhr die erste Mannschaft von Türk Gençler Birliği Günzburg als Gegner.

**weitere Spiele:**

So. 27.08.17	13:15 Uhr	FC Weisingen 2 - SG BM 2	Spielort: Weisingen
	15:00 Uhr	FC Weisingen 1 - SG BM 1	Spielort: Weisingen
Sa. 02.09.17	13:15 Uhr	SG BM 2 - VfL Großkötz 2	Spielort: Bächingen
	15:00 Uhr	SG BM 1 - VfL Großkötz 1	Spielort: Bächingen
So. 10.09.17	13:15 Uhr	SG Röfingen - SG BM 2	Spielort: Konzenberg
	15:00 Uhr	SG Röfingen - SG BM 1	Spielort: Konzenberg
So. 17.09.17	13:15 Uhr	SV Ziertheim 2 - SG BM 2	Spielort: Medlingen
	15:00 Uhr	SV Ziertheim 1 - SG BM 1	Spielort: Medlingen

**Abteilung Gymnastik**

Gesundheitsgymnastik	Mo.14.08.17	Ferien (weiter geht's am 18.09.)
Nordic Walking	Mo.14.08.17	19:00 Uhr - 20:00 Uhr Gemeindehalle
Body Styling	Di. 15.08.17	Ferien (weiter geht's am 12.09.)
Step Aerobic	Mi.16.08.17	Ferien (weiter geht's am 06.09.)

## Damals.....Vor 20 Jahren Poststelle Medlingen aufgelöst.....

Die Deutsche Post AG entstand in den Jahren 1989-1995 durch Privatisierung der einstmaligen staatlichen Behörde Deutsche Bundespost. Der neuen AG schien es in den mittleren 90er Jahren bei ihren damit einhergehenden „**Verschlinkungsbestrebungen**“ nicht mehr wirtschaftlich genug, Postdienststellen in dem bis dahin vorhandenen Umfang aufrecht zu erhalten. Selbst in größeren Orten und Städten wurden klassische Postämter aufgelöst und stattdessen Postagenturen geschaffen. Im Zuge dieser Reform kam auch für die Poststelle Medlingen Ende **Juni 1997** das, allerdings **ersatzlose „Aus“**. Die Versorgung der Gemeinde mit „Post“ (Brief und Paket) erfolgt heute vom **Zustellstützpunkt Sontheim** her durch mobile Postboten vom gelben Postauto aus. Nach dem 2. Weltkrieg war die Poststelle Obermedlingen, die auch für Untermedlingen, den Viehhof und die Bächinger Mühle zuständig war, im Hause Eps, Hs.Nr. 3, heute Hauptstraße 10. Leiterin war **Mia Heisele**, bis sie **1954** tödlich verunglückte. Danach übernahm **Hans Schretzmair** und seine spätere **Frau Walli**, Unterstützung leisteten **Otto Schretzmair** und **Centa Fufajew**, die „Post“ bis **1966**. In diesem Zeitraum ließen sie an ihr Wohngebäude Hs.Nr. 93 einen eigenen „Posttrakt“ anbauen (Hauptstraße 30). Die letzten **30 Jahre** (1967-1997) war **Alfred Schnalzger** Chefposthalter, ihm zur Seite standen temporär seine **Frau Irmgard**, **Mina Müller** und **Anni Mannes**. In dieser Zeit wechselte die Poststelle in das Haus Lutzmann, Hauptstraße 16. Die Postzufuhr für Ober- und Untermedlingen erfolgte einst - so schildert es 1977 Helfried Stecher in „700 Jahre Stadt Gundelfingen...“ - mittels einer **Karriolverbindung** vom dortigen Stadtpostamt aus in den Jahren ab 1911 bis weit nach dem Krieg 1956. Unter dem Begriff Karriol wird ein leichter einspänniger Pferdewagen verstanden, der in der Regel den Postillion und bis zu 2 Personen befördern konnte sowie für die Aufnahme von Reisegepäck, Briefen und Paketen ausgestattet war. Ab 1956 übernahmen Kraftfahrzeuge die Postzufuhr zur Poststelle Obermedlingen bzw. ab 1975 Medlingen.



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bachingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bachingen  
Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78  
Pfarramt.Baechingen@ELKB.de  
Bürozeiten: Dienstag 8<sup>30</sup>-10<sup>00</sup> Uhr  
Donnerstag und Freitag, 8<sup>30</sup>-11<sup>00</sup> Uhr

<b>Sonntag</b> (9. S. n. Trinitatis)	<b>13.08.</b>	<b>10.15 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Pfr. Schrimpf
<b>Sonntag</b> (10. S. n. Trinitatis)	<b>20.08.</b>	<b>10.15 Uhr</b>	<b>Regionaler Gottesdienst in Höchstädt</b>	Pfr. Schrimpf
<b>Sonntag</b> (11. S. n. Trinitatis)	<b>27.08.</b>	<b>10.15 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Prin. K. Bienk
<b>Sonntag</b> (12. S. n. Trinitatis)	<b>03.09.</b>	<b>9.00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Präd. Dr. Roller

### Einfamilienhaus zu verkaufen

Älteres Einfamilienhaus Bj: 1960 in Obermedlingen, Juraweg 4 zu verkaufen Preis VB

Heinz Waldemair Tel. 0174-9941701 oder 08221-8858



Gartenstraße 35 89567 Sontheim Tel. 07325/5539 Fax 07325/921281  
[www.blumen-ertle.de](http://www.blumen-ertle.de) [info@blumen-ertle.de](mailto:info@blumen-ertle.de)

#### Mittagstisch Dienstag 15.08. – Freitag 18.08.2017

- Di** Pizza oder Flammkuchen aus dem Steinbackofen dazu Salat vom Buffet 7,80 €  
oder Essen vom Buffet 12,50 €
- Mi** Spaghetti mit mediterranem Sommergemüse, Parmesan und Salat vom Buffet 7,50 €
- Do** Roulade vom Schwein mit Spätzle und Salat vom Buffet 8,50 €
- Fr** Zanderfilet auf Kräutersoße, Petersilienkartoffeln und Salat vom Buffet 10,50 €

\*\*\*\*\*

#### Unsere Sommerpause

Restaurant  
 Di 21.08.2017 bis einschl. Sa 02.09.2017  
 Blumenladen Sontheim  
 Mo 21.08. bis einschl. Mi 30.08.2017  
 Blumenladen Niederstotzingen  
 Mo 14.08. bis einschl. Sa 09.09.2017  
 GESCHLOSSEN

Unsere Öffnungszeiten im Restaurant

Mo Ruhetag Di - Sa 9 Uhr - 22 Uhr  
 Sonn- und Feiertag 9 Uhr - 20 Uhr und nach Vereinbarung  
 Frühstück 9 Uhr - 11.30 Uhr  
 Warme Küche 11.30 Uhr - 14 Uhr und 17 Uhr - 21 Uhr

# Angebot der Woche

## Wochenangebot

v. 10.08. – 16.08.2017

<b>Schweinenuss</b>	100 g	<b>0,87</b>
<b>Rinderbraten</b>	100 g	<b>1,11</b>
<b>Rauchfleisch</b> vom Schweinehals mild gesalzen und geräuchert	100 g	<b>1,55</b>
<b>Käsewurst</b> frisch und geraucht	100 g	<b>1,19</b>
<b>Kräuterfleischsalat</b>	100 g	<b>0,85</b>
<b>Bergader Bauernkäse</b> 48% F.i.Tr.	100 g	<b>0,99</b>

## Wir kochen für Sie!

v. 14.08. – 18.08.2017

<b>Mo</b>	<b>Würstchengulasch</b> mit Semmel	<b>5,70 €</b>
<b>Di</b>	<b>Linsen mit Spätzle</b> und Saitenwurst	<b>5,70 €</b>
<b>Mi</b>	<b>paniertes Schnitzel</b> mit Salatteller	<b>5,70 €</b>
<b>Do</b>	<b>Tafelpitz in Meerrettich-</b> <b>soße</b> mit Kartoffelgratin	<b>6,70 €</b>
<b>Fr</b>	<b>Currywurst</b> mit Pommes	<b>5,70 €</b>

der besondere Grilltipp:

### Dry Aged

das besondere mindestens 5 Wochen  
im Reifeschrank gereifte **Rindersteak**

*...das müssen Sie probieren*



### unsere Würstchenvielfalt zum Grillen:

- *traditionelle Grillwurst*
- *Schmid's Feuerwurst*
- *Käsegriller*
- *Schlossknacker*
- *Rostbratwurst*
- *Grillschnecken*

**!!!! Medlinger Gemeindeausflug für die „ältere Generation“ !!!! –  
Vorabinformation + Anmeldung ab sofort möglich**

Es ist wieder soweit. Die „Gemeinde“ geht wieder auf Reisen. Wir organisieren wieder einen Ausflug für unsere „ältere Generation“. Beim vierten Medlinger Seniorenausflug besuchen wir unter anderem den „Heiligen Berg“, sprich das Kloster Andechs.



Das Kloster Andechs, von weither sichtbar auf dem Heiligen Berg über dem Ostufer des Ammersees gelegen, ist der älteste Wallfahrtsort Bayerns und seit 1850 Wirtschaftsgut der Benediktinerabtei Sankt Bonifaz in München.

Bei einem geführten „historischen Rundgang“ (10:15 Uhr bis ca. 11:15 Uhr) werden wir die Details über den heiligen Berg und seine Wirtschaftsbetriebe erfahren.

Bei der anschließenden Mittagspause in einem Gasthof auf dem Heiligen Berg können wir uns das bekannte Andechser Klosterbräu und viele bayerischer Köstlichkeiten schmecken lassen.

Das anschließende Nachmittagsprogramm steht noch nicht zu 100 % fest. Wahrscheinlich werden wir noch eine Schifffahrt auf dem Ammersee machen ...

Weitere Details werden in den nächsten Medlinger Nachrichten am 07.09.2017 veröffentlicht.

**Reisedatum: Samstag, 30.09.2017;** Abfahrt: 8:00 Uhr; Rückkehr: Ca. 18:00 Uhr

Herzliche Einladung an alle „Seniorinnen und Senioren“ der Gemeinde Medlingen.

Also: „Auf geht`s!“, melden Sie sich ab sofort während der üblichen Amtsstunden im Medlinger Rathaus (Tel. 7366) oder per email ([gemeinde.medlingen@t-online.de](mailto:gemeinde.medlingen@t-online.de)) an. Die Anmeldung sollte verbindlich sein.

**Wir – das heißt der gesamte Gemeinderat - freuen uns auf einen schönen Tag mit Ihnen und auf tolle und interessante Reiseindrücke rund um den Ammersee.**